

Rolf Schumacher geehrt

Rolf Schumacher à l'honneur
Rolf Schumacher onorato

BERNHARD LIPPUNER / TK



Musikkommissionspräsident Blaise Héritier gratuliert seinem langjährigen Weggefährten zur Ehrenmitgliedschaft.

Blaise Héritier, président de la commission de musique, félicite son compagnon de route de longue date pour sa nomination en tant que membre d'honneur.

Il presidente della commissione di musica, Blaise Héritier, si congratula con il suo collega di lunga data per la nomina onoraria.

In occasione dell'Assemblea dei delegati ad Arosa, l'Associazione bandistica svizzera ha nominato Rolf Schumacher membro onorario. Il festeggiato non aveva però potuto essere presente all'AD. Per questo motivo, la targa in vetro destinata ai membri onorari gli è stata consegnata dalla direzione dell'Associazione solo in dicembre.

Rolf Schumacher, nato nel 1965, vanta una lunga carriera musicale. Per dieci anni è stato membro attivo della Jugendmusik Bern-Bümplitz, per due anni della Stadtmusik Bern, per quattro anni della Stadtmusik Luzern e per altri quattro della Regional Brass Band Bern. Dopodiché ha iniziato a dirigere.

Enorme forza creatrice musicale

Nel 1979, Rolf Schumacher ha fondato la Sinfonische Blasorchester Bern, di cui è stato pure il direttore. Nel 1980 ha iniziato lo studio professionale della direzione con Albert Benz al Conservatorio di Lucerna, portandolo a termine con successo nel 1985.

Nel 1998 è stato quindi nominato direttore della Feldmusik Sarnen, che ha diretto fino al 2016. È inoltre sempre stato attivo come direttore ospite e pedagogo musicale.

Docente a Trossingen e a Berna

Dal 2005 al 2015, l'esperto di musica bandistica per le feste di musica è stato il direttore

An der Delegiertenversammlung in Arosa hat der Schweizer Blasmusikverband Rolf Schumacher nach 16 Jahren in der Musikkommission zum Ehrenmitglied ernannt. Der Geehrte konnte an der DV in Arosa allerdings nicht teilnehmen. So wurde ihm die Wappenscheibe für Ehrenmitglieder nun im Dezember von der Verbandsleitung überreicht.

Lors de l'Assemblée des délégués, à Arosa, l'Association suisse des musiques a nommé membre d'honneur Rolf Schumacher, qui a fait partie de la commission de musique durant seize ans. Toutefois, comme il n'a pas pu participer à l'AD dans les Grisons, le vitrail honorifique ne lui a été remis qu'en décembre par la direction de l'ASM.

Der im Jahr 1959 geborene Rolf Schumacher hat eine lange musikalische Karriere vorzuweisen. Zehn Jahre lang war er aktives Mitglied in der Jugendmusik Bern-Bümplitz, zwei Jahre in der Stadtmusik Bern, vier Jahre in der Stadtmusik Luzern und vier Jahre in der Regionalen Brass Band Bern. Nach dieser Zeit begann seine Dirigententätigkeit.

Né en 1959, Rolf Schumacher affiche une riche carrière musicale. Il a en effet été membre actif pendant dix ans de la Jugendmusik Bern-Bümplitz, deux ans de la Stadtmusik Bern, quatre ans de la Stadtmusik Luzern et quatre ans du Regional Brass Band Bern avant de se lancer dans la direction.

Enorme force créatrice musicale

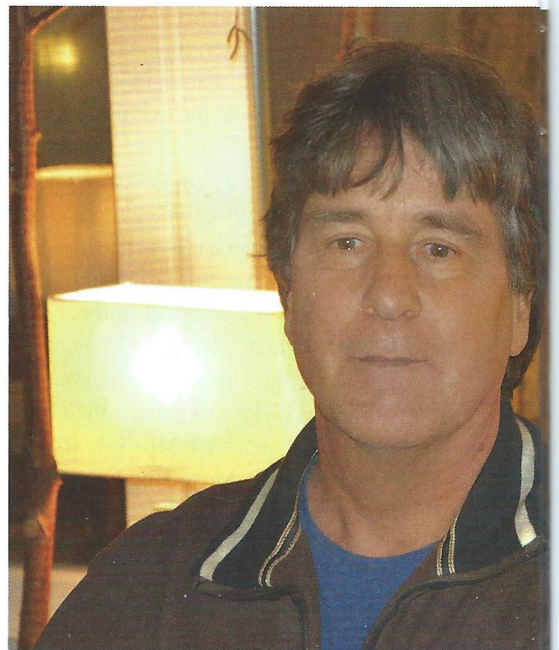
Rolf Schumacher a fondé en 1979 le Sinfonische Blasorchester Bern, dont il a alors pris les rênes. En 1980, il a entamé des études professionnelles de direction auprès d'Albert Benz au Conservatoire de Lucerne, cursus qu'il a achevé avec succès en 1985.

En 1998, il a été nommé à la tête de la Feldmusik Sarnen, qu'il a dirigée jusqu'en 2016. Ses activités l'amènent également à intervenir comme directeur invité et pedagogue musical.

Enorme musikalische Schaffenskraft

Rolf Schumacher gründete 1979 das Sinfonische Blasorchester Bern und wurde dessen Leiter. 1980 begann er das Berufsstudium als Dirigent bei Albert Benz am Konservatorium in Luzern. Diese Ausbildung schloss er 1985 mit Erfolg ab.

1998 wurde Schumacher Dirigent der Feldmusik Sarnen, welche er bis 2016 leitete. Darüber hinaus wirkt er als Gastdirigent und Musikpädagoge.



Dozent in Trossingen und Bern

Der Fachexperte für Blasmusik an Musikfestivals war von 2005 bis 2015 künstlerischer Leiter des Jungfrau-Music-Festivals. Parallel dazu wirkte er von 2005 bis 2007 als Fachlehrer im Ausbildungszentrum für Militärmusik. 2009 wurde er für sechs Jahre als «Board Member» in den Vorstand von WASBE International (World Association for Symphonie Bands and Ensembles) gewählt.

Seit 2010 unterrichtet er als Dozent in der Jurorenausbildung an der Bundesakademie in Trossingen. Lehrtätigkeiten für Dirigieren, u. a. an der Hochschule der Künste in Bern, wo er im Herbst 2014 die Leitung des Studienganges Dirigieren Blasmusik übernommen hat, runden sein Betätigungsfeld ab.

Riesiges Engagement in der Musikkommission

In die Musikkommission des Schweizer Blasmusikverbandes wurde Rolf Schumacher 2002 in der Nachfolge von Seppi Gnos gewählt. Ab 2004 hatte er das Amt des Vizepräsidenten inne. Und natürlich hat er in der Musikkommission eine riesige Arbeit geleistet: Dirigentenausbildung, Eidgenössische Musikfeste, Jahr der Klarinette oder Jahreszeiten des tiefen Blechs sind nur einige Stichworte von Themen seines grossen Engagements.

Rolf Schumacher war immer zur Stelle, wenn es galt, eine Aufgabe zu übernehmen. Seine Leidenschaft für die Blasmusik ist unübertroffen. Auch seine Verdienste als Stiftungsratsmitglied der Stephan-Jaeggi-Stiftung waren hoch anerkannt. ■

Rolf Schumacher verfolgt die Ausführung zu seiner Laudatio.

Rolf Schumacher suit attentivement le discours à sa louange.

Rolf Schumacher nell'ascolto della sua laudazio.



Der Präsident der Verbandsleitung, Valentin Bischof, übergibt die Wappenscheibe als Zeichen der Dankbarkeit.

Remise du vitrail en guise de reconnaissance par Valentin Bischof, Président de la direction de l'ASM.

Il presidente della direzione dell'Associazione, Valentin Bischof, consegna la targa in vetro quale segno di riconoscenza.

Professeur à Trossingen et Berne

Cet expert de la musique à vent lors de festivals a assumé la direction artistique du Jungfrau Music Festival de 2005 à 2015, en parallèle de quoi il a travaillé comme formateur spécialisé au Centre de formation de la musique militaire, de 2005 à 2007. En 2009, il a été élu pour six ans «Board Member» au sein du comité de l'association WASBE International (World Association for Symphonie Bands and Ensembles).

Depuis 2010, il se charge de la formation de jury à la Bundesakademie de Trossingen. Plusieurs mandats d'enseignement complètent son éventail d'activités, notamment à la Haute école des arts de Berne, où il a repris en 2014 la responsabilité de la filière «Direction».

Engagement sans faille au sein de la commission de musique

Rolf Schumacher a succédé en 2002 à Seppi Gnos au sein de la commission de musique de l'Association suisse des musiques. Il en a été le vice-président dès 2004. Une commission au sein de laquelle il a évidemment accompli un travail de titan: formation des directeurs, fêtes fédérales de musique, l'année de la clarinette ou encore les quatre saisons des cuivres graves ne sont que quelques modestes témoins de son engagement sans faille.

Toujours prêt à mettre la main à la pâte si nécessaire, Rolf Schumacher affiche une passion inégalée pour la musique à vent. De même, ses mérites en qualité de membre du Conseil de la fondation «In memoriam Stephan Jaeggi» ont été largement salués. ■

artistico dello Jungfrau Music Festival. Parallelamente, dal 2005 al 2007, è stato docente del Centro di formazione della musica militare. Nel 2009 è stato eletto «Board Member» nel comitato internazionale della WASBE (World Association for Symphonie Bands and Ensembles), gremio di cui ha fatto parte per sei anni.

Dal 2010 è docente per la formazione dei giurati alla Bundesakademie di Trossingen. Il suo curriculum è completato da diversi mandati di insegnamento in direzione alla Hochschule der Künste di Berna, scuola di cui nel 2014 ha assunto la direzione del ciclo di studi di direzione di orchestra di fiati.

Enorme impegno nella commissione di musica

Nel 2002, Rolf Schumacher è stato chiamato nella commissione di musica dell'Associazione bandistica svizzera quale successore di Seppi Gnos, e dal 2004 ne è stato eletto vicepresidente. È evidentemente un gigantesco lavoro quello che ha svolto all'interno della commissione di musica: formazione dei direttori, Feste Federali di Musica, l'anno del clarinetto o le «Quattro stagioni degli ottoni gravi» sono solo alcuni dei temi che testimoniano del suo enorme impegno.

Rolf Schumacher è sempre stato pronto ad assumersi un incarico, quando questo era necessario. La sua passione per la musica bandistica non ha eguali. Anche i suoi meriti quale membro del consiglio della Fondazione «In memoriam Stephan Jaeggi» sono sempre stati largamente riconosciuti. ■

